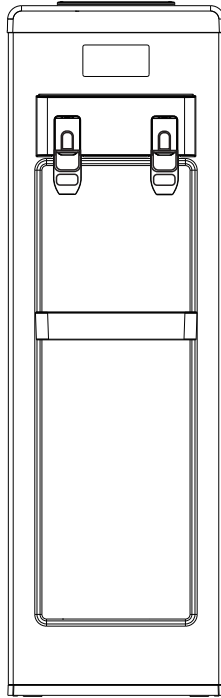


说明书菲林制作单

物料编码	16163000A20139
型 号	YL1932S
名 称	越南文说明书
印刷颜色	单色印刷
材 料	80g双胶纸
尺 寸	145X210mm
设计/日期	郭志祥 2019-11



Sơ đồ trên chỉ là để tham khảo.
Hãy lấy sản phẩm thực tế làm tiêu chuẩn

CÂY NƯỚC NÓNG LẠNH
Cắm nang hướng dẫn
Model: YL1932S

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi vận hành máy lọc nước.
Giữ lại để tham khảo trong tương lai

HƯỚNG DẪN

A.HƯỚNG DẪN AN TOÀN	1
B.GIỚI THIỆU CHỨC NĂNG	1
C. TÊN BỘ PHẬN	2
D. HƯỚNG DẪN VẬN HÀNH.....	3
E. THẬN TRỌNG.....	3
F. XỬ LÝ SỰ CỐ.....	5
G. VỆ SINH.....	5
H. LẮP ĐẶT MÁY	6

Các vật liệu đóng gói được sử dụng có thể tái chế; chúng tôi khuyên bạn nên tách nhựa, giấy và bìa cứng và đưa chúng cho các công ty tái chế. Để giúp bảo vệ môi trường, môi chất lạnh được sử dụng trong sản phẩm này là R134a (Hydro-uorocarbon -HFC), không ảnh hưởng đến tầng ozone và có ít ảnh hưởng đến hiệu ứng nhà kính. Theo hướng dẫn WEE (Hướng dẫn Chất thải điện, điện tử) chất thải từ các thiết bị điện và điện tử phải thu gom riêng. Nếu bạn cần loại bỏ thiết bị này trong tương lai, KHÔNG đổ thải chung với rác thải sinh hoạt.



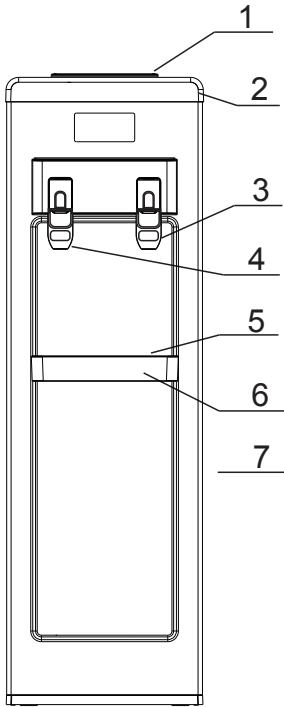
A. HƯỚNG DẪN AN TOÀN

1. Trẻ em, người suy giảm về tinh thần, thể chất hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức không được dùng thiết bị trừ phi được giám sát hoặc hướng dẫn bởi người chịu trách nhiệm an toàn cho họ.
2. Trẻ em phải được giám sát để không được chơi đùa với thiết bị.
3. Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như khu vực bếp nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác; nhà ở nông trại và phòng khách trong khách sạn, nhà nghỉ và các loại nhà ở khác; khu vực phòng ngủ và khu vực điếm tâm; khu vực ăn uống công cộng và các khu vực phi bán lẻ tương tự.
4. Nếu dây cáp nguồn bị hỏng thì phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có chuyên môn tương đương để tránh nguy hiểm.
5. Không dùng vòi nước để vệ sinh thiết bị.
6. Thiết bị chỉ được sử dụng trong nhà
7. CẢNH BÁO: Giữ các lỗ thông gió trong vỏ thiết bị hoặc trong cấu trúc tích hợp không được có vật cản để thông hơi
8. CẢNH BÁO: Không sử dụng các thiết bị cơ học hoặc các phương tiện khác để tăng tốc quá trình rửa đồng, trừ những thiết bị được nhà sản xuất khuyến nghị.
9. Thiết bị không được để chìm trong nước.
10. Sản phẩm này không được khuyến nghị sử dụng ở những khu vực có độ cao trên 2.000m.
11. Kiến nghị sử dụng nước đóng bình. Nếu sử dụng nước cứng có thể dẫn đến đóng cặn hoặc nổ bình chứa hoặc hỏng hóc đường ống. Nếu cần vệ sinh ống, loại bỏ cặn, cần tìm một đơn vị chuyên nghiệp để thực hiện.
12. Điện áp định mức: 220-240V~ 50/60Hz.
13. CẢNH BÁO : Khi định vị thiết bị, đảm bảo dây cung cấp không bị kẹt hoặc hỏng.
14. CẢNH BÁO: Không đặt ổ cắm di động có nhiều đầu ra hoặc nguồn điện di động ở phía sau thiết bị.
15. Để đảm bảo máy có thể được sử dụng bình thường, vui lòng để trong 24 giờ trước khi bật nguồn.

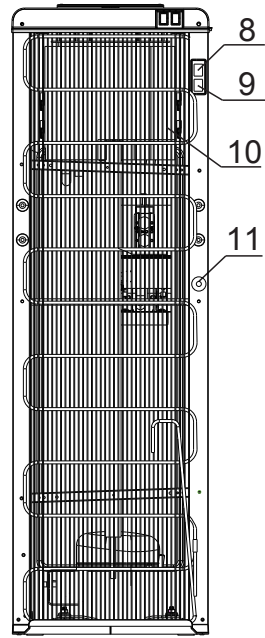
B. GIỚI THIỆU CHỨC NĂNG

1. Dòng máy này có thể đáp ứng nhu cầu chế trà và cà phê và pha chế thức uống. Nó chỉ được sử dụng trong nhà.
2. Với việc áp dụng công nghệ cách ly nhiệt đặc biệt, máy này có thể giảm thiểu trao đổi nhiệt giữa nước nóng và nước lạnh.
3. Cảnh báo Không làm hỏng mạch môi chất lạnh.
4. Không lưu trữ các chất gây nổ như bình xịt có chất đẩy dễ cháy trong thiết bị này.

C. TÊN BỘ PHẬN



(TRƯỚC)



(SAU)

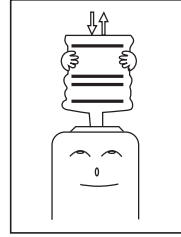
TT	TÊN BỘ PHẬN	TT	TÊN BỘ PHẬN
1	Giá đỡ bình	7	Đầu ra nước nóng
2	Nắp trên cùng	8	Công tắc đun
3	Vòi nước lạnh	9	Công tắc làm lạnh
4	Vòi nước nóng	10	Bộ ngưng tụ
5	Nắp bộ thu nước	11	Dây nguồn
6	Bộ thu nước		

LƯU Ý:

Máy này phù hợp với chai 3 hoặc 5 gallon. Không sử dụng nước cứng .
 Máy này nên hoạt động trong môi trường nhiệt độ từ 4°C-38°C, độ ẩm tương đối không cao hơn 85%.

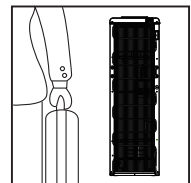
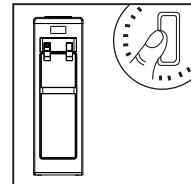
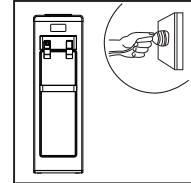
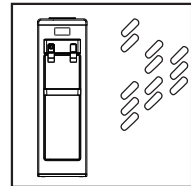
D. HƯỚNG DẪN VẬN HÀNH

1. Xé nhãn niêm phong bình nước
2. Đưa bình nước vào giá đỡ trên đỉnh máy. Không cắm dây nguồn hoặc ấn công tắc đun cho đến khi nước chảy ra từ vòi nước nóng.
3. Cắm phích cắm vào ổ cắm, sau đó bật công tắc. Các chỉ báo sáng lên tương ứng khi máy hoạt động.
4. Lấy bình nước ra bằng hai tay khi bình hết nước, sau đó thay thế bằng bình nước khác
5. Thiết bị này phải hoạt động trong môi trường nhiệt độ, từ 4 ~ 38 ° C.
6. Thiết bị này không phù hợp để lắp đặt ở khu vực có thể sử dụng tia nước.



E. THẬN TRỌNG

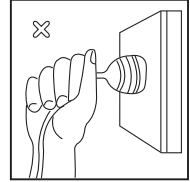
1. Đặt máy này ở nơi khô ráo và tránh ánh nắng trực tiếp. Phía sau của máy nên cách tường không quá 25cm. Không bao giờ đặt máy lên giấy hoặc tấm foam, có thể gây ra tình trạng không ổn định. Không bao giờ đặt bất cứ thứ gì dễ cháy bên cạnh máy này.
2. Để tránh làm hỏng máy. Không cắm dây nguồn hoặc nhấn công tắc màu đỏ cho đến khi nước chảy ra từ vòi nước nóng.
3. Trong trường hợp không cần nước nóng trong một thời gian dài, hãy tắt công tắc để tiết kiệm điện.
4. Trong trường hợp không sử dụng máy này trong một thời gian dài, hãy tắt công tắc, sau đó rút phích cắm ra khỏi ổ cắm và xả nước còn lại qua cửa xả.



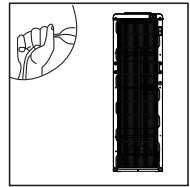
5. Không sử dụng chất lỏng hữu cơ để vệ sinh máy. Cấp sử dụng vòi phun để vệ sinh máy.



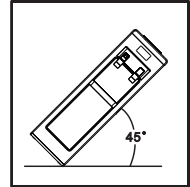
6. Không bật (tắt) máy bằng rút dây nguồn. Không tăng chiều dài dây nguồn để tránh gây hỏa hoạn.



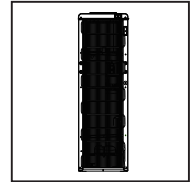
7. Nếu dây nguồn hư hỏng, phải thay bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc người có chuyên môn tương đương.



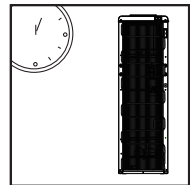
8. Không đặt ngược máy hoặc đặt nghiêng hơn 45°.



9. Khi máy ở dưới điểm đóng ăn và bị băng làm kẹt, phải tắt công tắc làm mát trong 4 giờ trước khi bật lại để tiếp tục làm việc.



10. Không được bật máy trở lại sau khi tắt ít hơn 3 phút.



F. XỬ LÝ SỰ CỐ

Vui lòng thử thực hiện các biện pháp sau trước khi yêu cầu sửa máy:

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	XỬ LÝ
Không có nước nóng hoặc lạnh	1. Tiêu thụ quá nhiều nước nóng và lạnh trong thời gian ngắn 2. Không có nguồn	1. Chờ 1 lúc, sau đó có nước nóng/nước lạnh trở lại 2. Nối nguồn, bật công tắc nóng/lạnh
Không có nước chảy ra từ vòi	1. Bình hết nước 2. Nước đầu vào bị chèn bởi niêm phong bình	1. Thay thế bình nước mới 2. Vệ sinh, gỡ niêm phong và đặt bình nước trở lại
Rò rỉ giá đỡ bình nước	Bình vỡ	Thay thế bình mới
Tiếng ồn	Không được lắp đặt chắc chắn	Lắp đặt máy ở mặt bằng đảm bảo chắc chắn

G. VỆ SINH

Để tránh tai nạn, cắt nguồn trước khi vệ sinh theo hướng dẫn.

1. Máy được khử trùng trước khi xuất xưởng. Vệ sinh máy trước khi đặt bình nước đầu tiên.
2. Hướng dẫn vệ sinh và thoát nước
 - (1) Trước khi vệ sinh, đảm bảo công tắc nguồn ở vị trí O (tắt) và rút phích cắm.
 - (2) Đặt bình nước vào giá đỡ bình nước
 - (3) Mở vòi, để khoảng 1 lít nước chảy vào một thùng chứa.
 - (4) Lấy bình nước ra
 - (5) Đặt một xô dưới đầu ra thoát nước. Tháo nắp xả và để nước chảy ra.
 - (6) Sau khi xả, thay thế nắp xả và bạn có thể sử dụng máy. Lưu ý: Máy đun nước tới nhiệt độ tới 85°C. Có thể gây bỏng. Phải vận hành cẩn thận.

3. Khử trùng

Máy nên được khử trùng bằng chất khử trùng được mua riêng từ nhà thuốc hoặc thị trường theo hướng dẫn sử dụng của chất khử trùng và sau đó làm sạch bằng nước (xem hướng dẫn làm sạch và thoát nước). Nói chung, nên thực hiện ba tháng một lần.

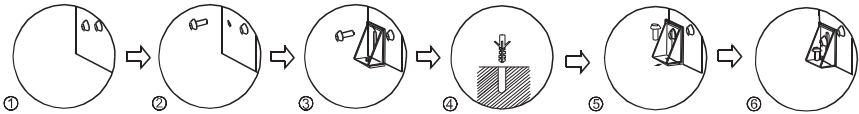
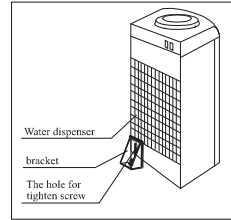
4. Loại bỏ cặn

Trộn 4 lít nước với 200g tinh thể axit citric, bơm vào máy và đảm bảo nước có thể chảy ra khỏi vòi nước nóng. Bật nguồn và đun nóng khoảng 10 phút, 30 phút sau, xả hết chất lỏng và làm sạch bằng nước trong hai hoặc ba lần. Nói chung, điều này nên được thực hiện sáu tháng một lần. Không bao giờ tự tháo rời máy này để tránh làm hỏng máy.

H. LẮP ĐẶT MÁY

Để tránh máy nghiêng, vui lòng lắp đặt giá đỡ như sau:

- 1-2. Nới lỏng vít ở góc dưới cùng bên trái hoặc phải như hình.
3. Sử dụng vít để cố định giá đỡ ở góc trái hoặc phải của máy.
4. Tạo lỗ trên sàn hoặc ở bề mặt nơi lắp đặt máy.
5. Cố định máy trên bề mặt chắc chắn bằng vít
6. Siết vít



CẢNH BÁO! Để tránh nguy hiểm do lắp đặt máy không ổn định, máy phải được lắp đặt theo hướng dẫn.

Sản phẩm này có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
Vui lòng giữ sổ tay hướng dẫn hợp lệ